

ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفات

خرم علی شفیق

جو ٹیلی وژن نے ایک پروگرام شروع کیا تھا جس کا عنوان تھا ”میں نہیں مانتا“۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ معرفات جنہیں عام طور پر بغیر سوچے سمجھے درست تسلیم کیا گیا ہے اور جس پر سوال اٹھانے کی پاکستان میں کبھی اجازت نہیں رہی اُن کے بارے میں اختلافی آراء سننے کو مل سکیں۔ تاہم اس سلسلے کا وہ پروگرام جس میں ڈاکٹر مبارک علی اس بات سے اختلاف کرنے کے لیے مدعو کیے گئے تھے کہ اقبال ہمارے قومی شاعر ہیں، اگر صرف اُس قطع کا عنوان ”میں نہیں جانتا“ رکھ دیا جاتا تو بہتر ہوتا۔ میں بھی موجود تھا اور اگرچہ میں اس بات کا ہمیشہ قائل رہا ہوں کہ ڈاکٹر مبارک علی نے تاریخ کے بارے میں بہت سی دلچسپ کتابیں لکھ کر اس معاشرے کی خدمت سرانجام دی ہے مگر اُس روز ان کی گفتگوں کو معلوم ہوا کہ انہوں نے تاریخ لکھنے کا ضرور ہے مگر پڑھنی نہیں ہے۔ حوالے غلط تھے، اقبال سے ایسی باتیں منسوب ہوئیں جو اقبال نے کبھی نہیں کہی تھیں، جن موضوعات پر اقبال نے مفصل کتابیں تحریر کی ہیں، ان کے بارے میں فرمایا کہ اُن پر اقبال نے کچھ نہیں لکھا۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کی تقریر کے بعد جب میر بان غازی صلاح الدین نے مجھ سے پوچھا کہ کیا میں ڈاکٹر مبارک علی سے اتفاق کرتا ہوں تو میرے لیے اتفاق یا اختلاف کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ میں یہی عرض کر سکا کہ ڈاکٹر صاحب کی دس منٹ کی گفتگو میں آٹھ تاریخی حقائق غلط پیش کیے گئے، میں صرف ان کی نشاندہی کرنا چاہوں گا، اور وہ میں نے کی، مگر اب خیال آتا ہے کہ بعض غلط فہمیوں کا ازالہ زیادہ تفصیل سے ہونا چاہیے۔

میں یہ بھی عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ اگرچہ میں اقبال کی ایک مفصل سوانح کا مصنف ہوں اور آج کل تقریباً کل وقتی طور پر اقبال ہی کے موضوع پر کام کر رہا ہوں مگر مجھے یہ ثابت کرنے سے قطعاً کوئی دلچسپی نہیں ہے کہ پاکستان کا تصور اقبال ہی نے پیش کیا تھا۔ میرا اپنا خیال تو یہی ہے مگر

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفضات

میرے نزدیک یہ علمی بحث ہے جس میں ایک سے زیادہ آراء کی گنجائش ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر مبارک علی کی بجائے کے کے عزیز یہی موقف پیش کر رہے ہوتے (جیسا کہ وہ کرتے ہیں) تو شاید مجھے زبان کھولنے کی جرأت نہ ہوتی کیوں کہ ان کے علم کے مقابلے میں اپنی کم مائیگی کا مجھے احساس ہے۔ مگر مبارک علی صاحب کا مسئلہ یہ ہے کہ علم اور تحقیق کا روگ وہ نہیں پالتے۔ بنیادی ماذدوں سے انھیں سروکار نہیں اور بہت بڑی بڑی باتیں محض اس بھروسے میں کہ جاتے ہیں کہ مثلاً بھپن چندرانے کہا ہے تو ٹھیک یہی کہا ہو گا۔ میری شکایت یہی ہے کہ انسان اپنی کم علمی پر منافع وصول نہ کرے اور کسی بات کو کہنے سے پہلے تحقیق ضرور کرے۔ بالخصوص جب کہ اسے دوسروں سے یہی شکایت ہو۔ مبارک علی صاحب نے اقبال کے بارے میں جو شکایت پیش کیں وہ مندرجہ ذیل ہیں اور ان کے ساتھ میری گذارشات بھی۔

پہلی شکایت مبارک علی صاحب کو یہ ہے کہ اقبال نے اللہ آباد والے خطبہ صدارت میں ہندوستان کے اندر رہتے ہوئے ایک ریاست کی بات کی تھی جب کہ پاکستان اس وفاق سے باہر ایک خود مختار ریاست ہے، چنانچہ اس ریاست کا تصور اقبال کا نہیں ہو سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مبارک علی صاحب نے خطبہ صدارت کا مطالعہ ہی نہیں کیا کیوں کہ وہاں "within or without the British India" کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں یعنی ہندوستان کے اندر رہتے ہوئے یا اس سے علاحدہ۔ مجھے یاد پڑتا ہے کہ لڑکپن میں ہندوستان سے چھپی ہوئی بعض کتابوں مثلاً رفیق ذکریا کی کتاب میں میں نے بھی یہی بیان پڑھا تھا مگر جب اصل دستاویز کا مطالعہ کیا تو تحقیقت معلوم ہوئی۔ ڈاکٹر مبارک علی کو زیب نہیں دیتا کہ وہ ایک تاریخی دستاویز کو غلط quote کریں۔ یہ عذر کافی نہیں کہ انھوں نے وہ دستاویز نہیں پڑھی۔

دوسری بات، ڈاکٹر مبارک علی نے ایڈورڈ تھامپسن کے نام اقبال کے مشہور خط کا حوالہ دیا جس میں اقبال نے کہا تھا کہ ان کا پاکستان اسکیم سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ حوالہ بھی اصل ماذد دیکھے بغیر آسانی مل جاتا ہے کیوں کہ یہ اقتباس تواب رسائل میں بھی بے تحاشا آپکا ہے۔ یہاں مبارک علی صاحب آدھائی بول رہے ہیں اور انھیں یہ ضرور بتانا چاہیے کہ جس پاکستان اسکیم سے اقبال نے اپنی لائقی ظاہر کی ہے اس سے نہ صرف اقبال، بلکہ قائد اعظم اور مسلم لیگ کے تمام زماں آخر تک لائقی ہی رہے تھے، یہاں تک کہ پاکستان بننے کے بعد بھی! یہ اسکیم کیمبرج میں چوہدری رحمت علی نے شروع کی تھی اور اس پاکستان سے بہت مختلف تھی جو وجود میں آیا۔ اس کے مطابق ہندوستان میں جگہ جگہ اسلامی ریاستیں قائم ہونی چاہیے تھیں اور ہندو اکثریت کے بعض ضلعے پاکستان میں ضرور آنے چاہیے تھے تاکہ ہندوستان والے دباو میں رہتے۔ مسلم لیگ کو اس اسکیم سے کوئی واسطہ نہیں تھا، ہاں مسلم لیگ نے رحمت علی کی مجوزہ ریاست کا نام ضرور اقبال کی تصوراتی ریاست کے لیے منتخب کر لیا۔

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معروضات

اگر یہ سرقہ تھا تو وہ ایک الگ بحث ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ پاکستان بننے کے بعد چوہدری رحمت علی لاہور تشریف لائے تھے اور علامیہ کہنا شروع کیا تھا کہ جو ملک بنتا ہے اُس کا اُن کی پاکستان ایکیم سے کوئی تعلق نہیں، لہذا تقسیم منسوخ ہونی چاہیے اور وہ از سرِ نو اپنا پاکستان بنانے کی تحریک چلانیں گے۔ یہ ۱۹۴۸ء کی بات ہے اور رحمت علی اس حد تک حکومتِ پاکستان کے لیے دردسر بننے کے بالآخر انھیں ملک سے رخصت کر دیا گیا اور پاکستانی پاسپورٹ بھی نہیں دیا گیا، چنانچہ وہ آخر تک بربادی شہری رہے اور پاکستان کے خلاف مزید تحریریں شائع کرنے کے بعد غوفت ہو گئے۔ مجھے، صرف اقبال ہی نہیں بلکہ خود رحمت علی بھی کہ رہے ہیں کہ پاکستان ہی کا ”پاکستان ایکیم“ سے کوئی تعلق نہیں۔ کیا ڈاکٹر مبارک علی کا فرض نہیں بتتا کہ وہ اتنیوضاحت ضرور کر دیں کہ ”پاکستان ایکیم“ اور ”پاکستان“ دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ مگر میں اپنی جلد بازی میں ڈاکٹر مبارک علی صاحب پر علمی بد دیانتی کا الزام نہیں لگانا چاہتا۔ علمی بد دیانتی اُس وقت ہو گی جب انھیں پوری بات معلوم ہو اور وہ جان بوجھ کر چھپائیں۔ مجھے شبہ ہے کہ شاید ڈاکٹر مبارک علی صاحب کو بھی پوری بات معلوم نہ رہی ہو، کیوں کہ خوانوہ تحقیق کرنے کی انھیں عادت نہیں ہے۔

تیسرا بات، ڈاکٹر مبارک علی نے فرمایا کہ اقبال نے تحریک پاکستان میں کوئی حصہ نہیں لیا بلکہ جب پاکستان بن گیا تو چونکہ اس کی تخلیق میں اہل پنجاب کا بہت کم حصہ تھا لہذا انھوں نے اپنا پلڑا بھاری رکھنے کے لیے یہ کہنا شروع کیا کہ پاکستان کا تصور ہی اقبال نے دیا تھا۔ اس کا مختصر جواب تو میں نے پروگرام میں بھی دیا تھا کہ پاکستان سے اقبال کا تعلق جس سیاست دان نے جوڑا تھا اس کا تعلق پنجاب سے نہیں بلکہ بمبئی سے تھا اور نام اس کا محمد علی جناح تھا۔ قائد اعظم نے قرارداد پاکستان والے تاریخی اجلاس میں جو خطبہ صدارت پیش کیا تھا اگر اُسے پڑھیں (اور میری درخواست ہے کہ مبارک علی بھی اُسے پڑھیں)، تو معلوم ہوتا ہے کہ اقبال کے اللہ آباد والے خطبہ صدارت کو لفظی رو دو بدل کے بعد آسان بنانکر دہرایا گیا ہے (مگر اس موازنے کے لیے مبارک علی صاحب کو خطبہ اللہ آباد بھی پڑھنا پڑے گا اس لیے چلیے جانے دیجیے)۔

چوتھی بات، مبارک علی صاحب فرماتے ہیں کہ اقبال نے بربادی سامراج کے خلاف کچھ نہیں لکھا۔ اس شکایت پر واقعی ناطقہ سرہ گریباں کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ متفرق تحریروں کو چھوڑیے، اقبال کی فارسی کتاب پس چہ باید کرد امّہ اقوامِ شرق ساری کی ساری بربادی سامراج کے خلاف ہی لکھی گئی ہے۔ اس کے علاوہ ضربِ کلیم کا ذیلی عنوان بھی ”اعلانِ جنگِ دو ر حاضر کے خلاف“ ہے۔ چنانچہ میں نے پروگرام کے دوران یہ بات مبارک علی صاحب کے گوش گزار کی اور نہونے کے لیے ضربِ کلیم کی ”تابندہ نگیں ہے“، والی ظلم بھی پڑھ کر سنائی۔ پس چہ باید کرد کے اشعار اس لیے نہیں سنائے کہ مبارک علی صاحب کو اس بات پر بہت

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفات

شدید اعتراض ہے کہ اقبال نے فارسی میں کیوں لکھا۔ اسی ضمن میں مبارک علی صاحب کو یہ اعتراض بھی ہے کہ اقبال نے جارج پنجم کا قصیدہ کیوں لکھا تھا؟ میں انھیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اقبال نے بعض انگریزوں کے قصیدے ضرور لکھے تھے مگر اتفاق سے جارج پنجم ان میں شامل نہیں ہیں۔ حقیق تو آپ کیا کریں گے کہ پرانی عادتیں بدلنا دشوار ہوتا ہے لیکن اگر ہماری بات کا یقین نہ ہو تو گیان چند صاحب سے دریافت کر لیجیے۔

یہ بھی عرض دون کہ بظاہر مبارک علی صاحب نے کہیں سے اُس قصیدے کے بارے میں سن لیا ہے جس کا پہلا مرصعہ ہے ”اے تاجدارِ خطہ جنت نشان ہند“۔ یہ درست ہے کہ وہ ایک انگریز حاکم کے لیے لکھا گیا تھا مگر وہ جارج پنجم یا کوئی اور بادشاہ نہیں تھا۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا، مبارک علی صاحب نے اگرچہ لکھا بہت ہے مگر پڑھنے کا انھیں زیادہ شوق نہیں ہے تو ان میں یہ شوق پیدا کرنے کے لیے میں یہ اشارہ بھی دے دوں کہ جناب عالی، جب آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ کون سا بدجنت انگریز تھا تو آپ کو اقبال کے خلاف اُس سے بھی زیادہ سُنْشی خیز بات مل جائے گی جتنی آپ اس وقت کر رہے ہیں۔ اُس انگریز کا نام معلوم کر کے آپ اقبال پر ایک بہت عَنْگِینِ الزام لگا سکیں گے اور ایمان داری کی بات یہ ہے کہ اُس وقت آپ کا جواب دینے میں مجھے بھی ذرا سی دقت ہوگی۔ چلیے۔ اسی بہانے کچھ نہ پڑھنے کی قسم توڑیے اور ذرا جلدی سے کوئی کتاب کھول کر جھاںک لیجیے۔

پانچویں بات، دلچسپ طفیفہ (اسے طفیفہ ہی کہنا چاہیے) یہ ہے کہ مبارک علی صاحب کہتے ہیں کہ اقبال نے تحریک پاکستان میں حصہ نہیں لیا اور قائدِ اعظم کے نام ان کی خط کتابت مخف خ کتابت ہی تھی اسے تحریک پاکستان میں ان کی شمولیت نہیں سمجھنا چاہیے۔ اس کے جواب میں ان سے صرف اتنا پوچھنے کو دل چاہتا ہے کہ حضرت، کیا آپ کو معلوم بھی ہے کہ ۱۹۴۷ء میں اقبال نے مسلم لیگ میں کون سا عہدہ قبول کیا تھا؟ میں یہ سوال اس لیے ان سے پوچھ رہا ہوں کہ اس کا جواب تلاش کرنے کے لیے بنیادی مأخذ دیکھنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ عام کتابوں میں بھی اس کا جواب مل جاتا ہے۔ دوسرے قارئین، جنھیں بنیادی مأخذوں کا مطالعہ اتنا ناگوار نہ ہوتا ہو جتنا مبارک علی صاحب کو گزرتا ہے، ان کے لیے یہ عرض کردہ کوئی تحریک نہیں ہے۔ اور بار بار چھپ چکے ہیں، ان کے دیباچے میں خود قائدِ اعظم نے تحریک پاکستان میں اقبال کے کردار کے حوالے سے بہت ہی معروضی انداز میں بہت سے حقائق پیش کر دیے ہیں۔ مطالعہ ضرور کیجیے۔

چھٹی بات، مبارک علی صاحب کہتے ہیں کہ اقبال نے شروع میں ہندوستان کے لیے شاعری کی اور بعد میں صرف مسلم امت کے لیے مخصوص ہو گئے۔ یہ ایسا ازم ہے جس کی تردید اقبال نے اپنی زندگی میں بار بار کی۔ بدمقتو سے پاکستان بننے کے بعد برس اقتدار طبقے نے بھی نہ جہب کا سیاسی فائدہ اٹھانے کے لیے اقبال کے نام کو استعمال کیا اور ان حلقوں کی طرف سے بھی یہ

خرم علی شفیق—ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفتات

م Schroeder بار بار پیش ہوا ہے کہ اقبال مسلم امت کے شاعر تھے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اقبال کا پیغام تمام انسانیت کے لیے تھا اور یہ محض زبانی دعوے کی بات نہیں ہے۔ اقبال نے جس کتاب کو اپنی زندگی کا حاصل قرار دیا ہے وہ جاوید نامہ ہے۔ یہ آسمانی سفر نامہ ہے۔ آپ اس کا مطالعہ کر کے دیکھ لیجئے (اور مبارک علی صاحب چونکہ فارسی سے نالاں ہیں تو بہت جلد اس کے آسان خلاصے انگریزی اور اردو میں میری ہی ادارت میں شائع ہونے والے ہیں)۔ جاوید نامہ میں ہندو شاعر کو جنت الفردوس میں دکھایا گیا ہے جب کہ پیغمبروں کے گوشے میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور رسول مقبول ﷺ کے ساتھ زرتشت اور مہاتما بدھ کی الواح بھی موجود ہیں۔ میں نے مبارک علی صاحب کو وہاں بھی چیخنے کیا تھا اور یہاں بھی کر رہا ہوں کہ وہ بر صیر کے پچھلے دوسرا سال کے ادب عالیہ میں کوئی دوسری کتاب دکھائیں جس میں مذاہب کے درمیان افہام و تفہیم کی اتنی وسیع کوشش کی گئی ہو۔ ٹیگور کے کلام کو بھی شام کر لیجئے اور بتائیے کہ اقبال کے سواب بر صیر کے کون سے بڑے شاعرنے کوشش کی ہے کہ وہ اپنے سب سے بڑے شاہکار میں تمام مذاہب کو سامنے لائے اور ان کی فلسفیانہ باریکیوں کو اپنے طویل رزمیے کے تانے بنے میں استعمال کرے۔

اب ذکر آگیا ہے تو یہ بھی عرض کر دوں کہ اقبال کے بارے میں امتِ مسلمہ کا شاعر ہونے کا شوشه پہلی بار ان کے مترجم نلسن نے اسرارِ خودی کے انگریزی ترجمے کے دیباچے میں چھوڑا تھا۔ نلسن کی تصحیح کرتے ہوئے اقبال نے انھیں خط میں لکھا تھا کہ ان کی فارسی شاعری کا مقصد اسلام کو پیش کرنا نہیں ہے، ان کا مقصد تو عالمی نظام کی از سر نو تدوین ہے اور اگر اتفاق سے ایک ایسا معاشرتی نظام موجود ہے جو اس کام کو آسان بناتا ہے تو اسے نظر انداز کرنا حماتت ہوگی۔ چنانچہ ”مشرق سے ہونومید نہ مغرب سے حذر کر“ کے مصدق اقبال نے اپنی نظر ہمیشہ وسیع ہی رکھی۔ انھیں مسلم امت کا شاعر قرار دینے میں بہتوں کا فائدہ تھا، چنانچہ یہ غلط مفروضہ پھیلتا ہی گیا مگر جب کبھی اس کا تجزیہ کیا گیا، یہ غلط ثابت ہوا ہے۔ ایک دفعہ خود اقبال کے پاس کچھ ہندو عقیدت مند آئے اور یہی شکایت کی تو اقبال نے اپنے ملازم سے اپنی ساری کتابیں اٹھوا کر ان کے سامنے رکھ دیں اور کہا کہ اب آپ مجھے ایسے اشعار نکال کر دکھائیں جو صرف اسلام سے مخصوص ہوں۔ بہت کم ایسے اشعار نکلے۔ ہاں، یہ ضرور ہے کہ ہر شاعر اپنے ثقافتی اور ادبی پس منظر سے اپنے شعر کو رکھیں بناتا ہے اور اقبال کے ادبی پس منظر میں بہر حال اسلامی ثقافت کے استعارے اُسی طرح موجود تھے جس طرح ہومر کے یہاں یونانی دیو ماں، ملکہ کے یہاں عیسائیت اور ٹیگور کے یہاں ہندو دیو ماں موجود ہے۔

ساتویں بات، مبارک علی صاحب فرماتے ہیں کہ اقبال نے فارسی میں شاعری اس لیے کی تاکہ وہ زیادہ لوگوں تک پہنچ سکیں۔ خیر، اس بارے میں، میں ان کی معلومات میں اضافہ کر چکا ہوں اور جب میں نے انھیں بتایا کہ اقبال کے اپنے بیان کے مطابق فارسی میں شعر کہنے کا مقصد یہ تھا کہ

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفات

ان کے خیالات کم لوگوں تک پہنچیں تو انھیں بہت حیرت ہوئی۔ اگر وہ کچھ لکھنے یا بولنے سے پہلے پڑھ لیا کریں تو ایسی حیرت کے موقع کم ہوتے جائیں گے۔

ایک غور طلب بات یہ بھی ہے کہ اقبال نے فارسی میں شعر کہنا اس وقت شروع کیے جب مشتوی لکھنا شروع کی۔ بات یہ ہے کہ نظم اور غزل کا دامن تنگ ہوتا ہے۔ وہاں ایک طویل بحث اس طرح پیش نہیں کی جاسکتی کہ اس میں پیچ در پیچ کئی طرح کے مباحث کا احاطہ ہو جائے۔ اگر ایسا ہوگا تو اکثر صورتوں میں یہ نظم کی خالی قرار پائے گی۔ مشتوی میں اس کی گنجائش ہوتی ہے۔ چنانچہ اقبال نے اسرارِ خودی بھی پہلے اردو ہی میں لکھنا شروع کی تھی اور وہ اشعار اگرچہ شائع نہیں ہوئے مگر اقبال کے کاغذات میں میری نظر سے گزرے ہیں اور میری لکھی ہوئی اقبال کی سوانح کی دوسری جلد میں شامل ہوں گے۔ ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ واقعی اردو میں وہ سب کہنا ممکن نہیں تھا جو اقبال کے ذہن میں تھا۔ فارسی مشتوی میں اس کی روایت موجود تھی کہ وہاں فردوسی، نظامی، روئی اور نہ جانے کس کس بڑے شاعر نے مشتوی کو ایک ایسی صنف کے طور پر پروان چڑھایا تھا جس میں فلسفیانہ خیالات کا تسلسل قائم رہ سکے۔ چنانچہ اقبال کو اسی طرف رجوع کرنا پڑا۔

آٹھویں بات، مبارک علی صاحب کہتے ہیں کہ اقبال ماضی پرست تھے۔ خیر، یہ کوئی نیا الزام نہیں بلکہ دوسرے لوگ جنہوں نے اقبال کو نہیں پڑھا وہ بھی یہ بات عام طور پر کرتے رہتے ہیں۔ ان سے بس اتنی گزارش ہے کہ اقبال کی نثری مطبوعات میں سے کوئی ایک لکھڑا ہمیں ایسا دکھادیں جس میں انہوں نے ماضی پرستی کی تلقین کی ہو۔ پوری Reconstruction of Religious Thought in Islam صدارت موجود ہے (جسے مبارک علی صاحب نے کم سے کم آج تک تو نہیں پڑھا)۔ اس کے علاوہ اللہ آباد والا خطبہ اقبال کے مختلف لیکچر اور مضامین ہیں جن کا سلسلہ ۱۹۰۴ء سے شروع ہوتا ہے اور تاریخ یعنی ۱۹۳۸ء تک جاری رہتا ہے۔ میں ان تمام لوگوں کو جنہیں اقبال سے ماضی پرستی کی شکایت ہے، یہ چیلنج کرتا ہوں کہ وہ مجھے اقبال کا مکمل مضمون نہیں بلکہ کسی مضمون کا ایک پیراگراف بھی ایسا دکھادیں جس میں ماضی پرستی کی تلقین کی گئی ہو۔ میں یہ دعویٰ اس بنیاد پر کر رہا ہوں کہ اقبال کی یہ تمام تحریریں نہ صرف میں نے پڑھی ہیں بلکہ اقبال کی مفصل سوانح کے لیے مجھے تقریباً حفظ کرنی پڑی ہیں۔

اس کے مقابلے میں اقبال کی تمام نثری تحریریں میں تان اسی بات پر ٹوٹی ہے کہ ہمیں ماضی پرستی کا دامن چھوڑنا چاہیے۔ میں یہاں کسی ایک آدھ تحریر کی بات نہیں کر رہا بلکہ پوری ذمہ داری کے ساتھ اقبال کے ہر ایک نثری شہ پارے کی بات کر رہا ہوں، جی ہاں انہوں نے اپنے ہر نثری شہ پارے میں ماضی پرستی کے خلاف بات کی ہے۔

ڈاکٹر مبارک علی کا الیہ یہ ہے کہ انہوں نے ایک ایسے معاشرے میں لکھنا شروع کیا جہاں

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفضات

خواندگی کی شرح بہت کم ہے اور پڑھے لکھے لوگ بھی عموماً کتابیں نہیں پڑھتے۔ پھر تاریخ کے معاملے میں تو خدا بھلا کرے ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی کا جنہوں نے اپنی ساری زندگی ہی اس کوشش میں صرف کر دی کہ پاکستانی عوام تاریخ سے براہ راست واقفیت حاصل نہ کر سکیں۔ اس ماحول میں ڈاکٹر مبارک علی صاحب نے باہر کی چھپی ہوئی تحریریوں کو دریافت کر کے انھیں اپنے الفاظ میں لکھنا شروع کیا (میرا اندازہ یہی ہے اور اگر یہ غلط ہے تو مبارک علی صاحب بنیادی ماخذوں سے واقفیت ثابت کر دیں، میں اپنا خیال بدل لوں گا)۔ ظاہر ہے کہ ان تحریریوں میں وہ نقطہ نظر موجود تھا جس سے عوام واقف نہیں تھے۔ چنانچہ کم پڑھے لکھے لوگوں میں بہت قدر ہوئی۔ یہاں سے مبارک علی صاحب کو چاہیے تھا کہ وہ اپنا معیار بلند کرتے مگر اس کی بجائے انہوں نے عوام کی علمی سے فائدہ اٹھایا اور بے دریغ ایسی باتیں لکھنا شروع کر دیں جن کی کوئی بنیاد نہیں۔ یہ ایک ایسے شخص کو زیب نہیں دیتا جو موڑخ نہ سہی مگر موڑخ ہونے کا دعویٰ تو کرتا ہے۔ اگر مبارک علی صاحب کسی تعلیم یافتہ معاشرے میں لکھ رہے ہوتے تو وہاں کے اشاعتی اداروں کے معیار اور قارئین کے ذوق کے ہاتھوں مجبور ہو کر وہ خود ہی اپنی اصلاح پر مجبور ہو جاتے بلکہ اصلاح کے موقع بھی انھیں میسر آتے۔ پاکستان میں لکھنے والوں کی سب سے بڑی مشکل یہ ہوتی ہے کہ انھیں خود ہی اپنا معیار مقرر کرنا پڑتا ہے اور خود ہی اپنی اصلاح کرنی پڑتی ہے ورنہ کوئی اور آسرا تو ہے نہیں۔ وہ چار لوگ جنہوں نے کچھ پڑھا لکھا ہوتا ہے وہ میری طرح ان کی غلطیوں کو طویل مدت تک اس لیے نظر انداز کرتے رہتے ہیں کہ چلو کوئی لکھنے والا تو ہے جو اس گھنٹن کی نضا میں الٹی سیدھی ہی سہی کچھ مختلف باتیں کر رہا ہے۔

افسوں اس بات کا ہے کہ مبارک علی صاحب نے اپنے معیار کی طرف توجہ دینے کی بجائے اپنے پڑھنے والوں کی علمی سے فائدہ اٹھانے کو ایک علمی کاروبار بنالیا ہے۔ بغیر حوالوں کے بات کرنا اور بہت سی غلط باتیں یہ جانتے ہوئے بھی کہ وہ غلط ہیں، مغض اس لیے کر دینا کہ کوئی ان کی تردید نہیں کرے گا، کیا یہ عوام کی علمی سے فائدہ اٹھانا نہیں ہے؟ کیا میں سنجیدگی سے یہ توقع کر سکتا ہوں کہ مبارک علی اس بات سے ناواقف تھے کہ اقبال نے برطانوی سامرانج کے خلاف بہت کچھ لکھا تھا اور کیا مبارک علی صاحب نے واقعی اقبال کی کتابوں ضربِ کلیم اور پس چہ باید کرد کے سرورق بھی کبھی نہیں دیکھے تھے؟ اگر دیکھے تھے تو وہ اس طرح کہہ سکتے تھے کہ اگرچہ اقبال نے سامرانج کے خلاف لکھا مگر ان کے خیال میں کافی نہیں لکھا۔ عوام سے یہ جھوٹ بولنا کہ اقبال نے کبھی اس موضوع پر لکھا ہی نہیں، یہ ایک علمی جرم ہے۔

میری تحریر میں تینی اس وجہ سے نہیں ہے کہ مجھے مبارک علی صاحب کے نقطہ نظر سے اختلاف ہے یا نہیں ہے۔ جو لوگ ان پر ہندوستانی ایجنت ہونے یا ہندوستانی نظریات کی ترویج کا الزام لگاتے ہیں مجھے ان سے بھی کوئی ہمدردی نہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ سنجیدگی کے ساتھ اس قسم کے

خرم علی شفیق— ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفضات

الزام لگانا ایک لچر حرکت ہے۔ اگر یہ کوئی نقطہ نظر رکھتے ہیں تو ان کا حق ہے اور اگر اُس میں ہندوستانی مصنفوں کا اثر ہے یا مارکسی اثرات ہیں تو محض اس بات کو اعتراض کے قابل نہیں سمجھا جاسکتا۔ خود قائد اعظم کی سیاسی تربیت میں بعض غیر مسلم رہنماؤں کا ہاتھ تھا اور اقبال اگر ویدانت، شاستروں اور لیگیتا سے متاثر نہ ہوتے تو ان کے کلام میں وہ رنگ نہ ہوتا جو ہے۔ مبارک علی نے اگر ہندوستانی اور مارکسی نظریات سے استفادہ کیا ہے تو ایک فرض کفایہ ادا کیا ہے کیوں کہ اگر ہم زندہ قوم ہیں اور اپنی نشوونما چاہتے ہیں تو ہمارے یہاں دنیا کے ہر نقطہ نظر سے واقعیت بھی ہوئی چاہیے اور اس کی نمائندگی بھی ہوئی چاہیے۔ اگر ایسا نہ ہوا تو صحت مند بحث کا وہ دروازہ جسے ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی کی ہٹ دھرمی نے ہمارے ملک میں تاریخ نگاری پر بنڈ کر دیا تھا، بند ہی رہے گا۔

مجھے ڈاکٹر مبارک علی سے وہی شکایت ہے جو انھیں بعض دوسرے تاریخ نگاروں سے ہے، یعنی یہ کہ وہ جھوٹ بول رہے ہیں، غلط حقائق پیش کر رہے ہیں اور اس میں وہ اشتیاق حسین قریشی سے بھی آگے بڑھ گئے ہیں۔ قریشی صاحب کم سے کم بنیادی مأخذوں سے واقف تھے اور اس کے بعد بدیانیت کے مرتكب ہوتے تھے۔ مبارک علی صاحب بھی وہی کچھ کر رہے ہیں مگر بغیر معلومات کے۔ قریشی صاحب دو قوی نظریے کی خاطر جھوٹ تو نہیں بولتے تھے مگر حقائق کو مسخ کر دیتے تھے۔ مبارک علی صاحب کسی اور نظریے کی خاطر حقائق کو مسخ بھی کرتے ہیں اور جھوٹ بھی بولتے ہیں۔

یہ الیہ ایسے ہر شخص کے ساتھ ہوتا ہے جو اپنے نظریے کو علم سمجھ بیٹھے۔ نظریہ ایک چیز ہوتا ہے مگر علم کچھ اور ہوتا ہے۔ تاریخ کسی نظریے کی پابند نہیں ہو سکتی، کیوں کہ تاریخ خود ایک نقطہ نظر ہے۔ سچ کو سچ اور جھوٹ کو جھوٹ سمجھنے کا نقطہ نظر۔ مثال کے طور پر مبارک علی صاحب کا نقطہ نظر یہ ہے کہ اہل پنجاب نے پاکستان بننے کے بعد دوسرے صوبوں کی حق تلفی کرنے کی کوشش کی۔ یہ بات درست ہو یا نہ ہو گر اس سے یہ تیجہ نکال لیں کہ اقبال کو تصور پاکستان کا باñی قرار دینا بھی اہل پنجاب کا کام ہوگا اور یہ کام پاکستان کی تشکیل کے بعد ہوا ہوگا، یہ ایک موڑخ کو زیب نہیں دیتا۔ ایک موڑخ کا کام یہ ہے کہ وہ قیام پاکستان سے پہلے کے اختارات کا مطالعہ کرے، اُس زمانے کے شوابد اور بنیادی مأخذوں کو دیکھے اور پھر معروضی طور پر یہ فیصلہ کرے کہ کیا اقبال کا تصور پاکستان سے تعلق تھا یا نہیں اور ان کے بارے میں پاکستان کے قیام سے پہلے کیا کہا جاتا تھا اور بعد میں کیا کہا گیا۔ مجھے یہ کہنے کا حق اس لیے ہے کیوں کہ میں ان میں تمام وقت طلب مراحل سے خود گزر چکا ہوں۔

نظریاتی تاریخ کو میں زیادہ وقت کی نظر سے نہیں دیکھتا مگر بہر حال یہ ایک صنف ہے۔ تاہم اس کا مطلب وہ نہیں ہوتا جو مبارک علی صاحب سمجھ بیٹھے ہیں۔ نظریاتی تاریخ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ تمام تاریخی حقائق معلوم کر کے اپنے نظریے کی تائید میں انھیں ترتیب دے کر پیش کیا جائے۔ یہ نہیں کہ ایک نظریہ قائم کر کے فرض کر لیا جائے کہ تاریخ میں جو کچھ بھی ہوا ہوگا وہ اس کے مطابق ہی

اقبالیات ۳۶:۳ — جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شفیق — ڈاکٹر مبارک علی، چند معرفضات

ہوا ہوگا اور پھر اپنی طرف سے تاریخی واقعات ایجاد کیے جائیں جو آپ کے نظریے کو تقویت دیتے ہوں۔ یہ گھوڑے کے آگے گاڑی باندھنے والی بات بھی نہیں بلکہ یہ تو محض جھوٹ بیچنے کا کاروبار ہے۔ اشتیاق حسین قریشی نظریاتی مورخ تھے اور انہوں نے ہماری تاریخ کو مسخ کیا۔ مبارک علی صرف دروغ گو ہیں جنہوں نے تاریخ لکھی ہے مگر پڑھی نہیں ہے۔ ان کے ہاتھوں تاریخ کا کیا انجام ہوتا ہے، اس کے بارے میں مجھے اب تشویش ہونے لگی ہے۔

☆☆☆